



made in Italy 

CUPPONE F.lli S.r.l.



LISTINO RICAMBI
SPARE PARTS LIST
ERSATZTEILLISTE
LISTE DES PIÈCES DE RECHANGE
LISTADO DE REPUESTOS
ПЕРЕЧЕНЬ ЗАПАСНЫХ ЧАСТЕЙ

Via Sile, 36
31057 Silea - Treviso - Italia

Tel. +39 0422 361143
Fax +39 0422 360993

info@cuppone.com
www.cuppone.com

TECHNO D



Cuppone F.lli S.r.l.
IT08020000002207

MAGGIO 2013

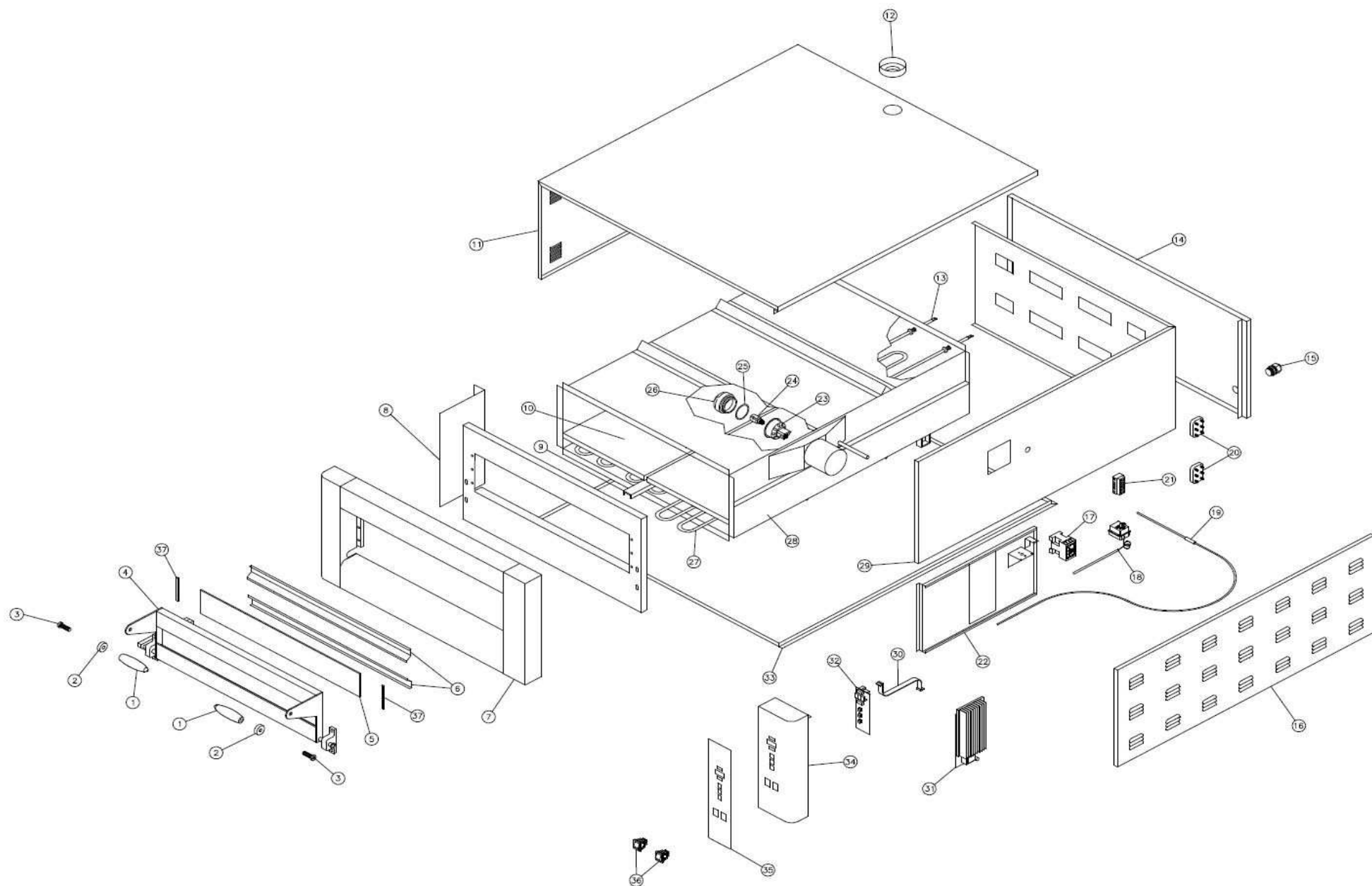
MAY 2013

MAI 2013

MAI 2013

MAYO 2013

Май 2013



MAGGIO 2013

MAY 2013

MAI 2013

MAI 2013

MAYO 2013

Май 2013

Nr.	Codice Code Código	Descrizione	Description	Beschreibung	Description	Descripción	Описание
1	91510000	Manopola con inserto rossa	Door handle	Türgriff	Poignée porte	Tirador puerta	Ручка с вставкой красного цвета
2	91510050	Rondella salvamani rossa	Hand protection washer	Handschutz	Rondelle protège-doigts	Arandela salvamanos	Защитная шайба красного цвета
3	91110007	Vite inox TBE M 12x30	Screw TBE M 12x30	Schraube TBE M 12x30	Vis TBE M 12x30	Tornillo TBE M 12x30	Винт из нержавеющей стали TBE M12x30
4	92020110	Porta TH 430 - 630	Door TH 430 - 630	Tür TH 430 - 630	Porte TH 430 - 630	Puerta TH 430 - 630	Дверца TH 430 - 630
4	92020111	Porta TH 630L - 930	Door TH 630L - 930	Tür TH 630L - 930	Porte TH 630L - 930	Puerta TH 630L - 930	Дверца TH 630L - 930
4	92020410	Porta TH 435 - 635	Door TH 435 - 635	Tür TH 435 - 635	Porte TH 435 - 635	Puerta TH 435 - 635	Дверца TH 435 - 635
4	92020411	Porta TH 635L - 935	Door TH 635L - 935	Tür TH 635L - 935	Porte TH 635L - 935	Puerta TH 635L - 935	Дверца TH 635L - 935
5	91610001	Vetro ceramico 626x93 TH 430 - 630	Door glazing 626x93 TH 430 - 630	Türglas 626x93 TH 430 - 630	Vitre porte 626x93 TH 430 - 630	Cristal de la puerta 626x93 TH 430 - 630	Керамическое стекло 626x93 TH 430 - 630
5	91610004	Vetro ceramico 926x93 TH 630L - 930	Door glazing 926x93 TH 630L - 930	Türglas 926x93 TH 630L - 930	Vitre porte 926x93 TH 630L - 930	Cristal de la puerta 926x93 TH 630L - 930	Керамическое стекло 926x93 TH 630L - 930
5	91610003	Vetro ceramico 726x93 TH 435 - 635	Door glazing 726x93 TH 435 - 635	Türglas 726x93 TH 435 - 635	Vitre porte 726x93 TH 435 - 635	Cristal de la puerta 726x93 TH 435 - 635	Керамическое стекло 726x93 TH 435 - 635
5	91610006	Vetro ceramico 1076x93 TH 635L - 935	Door glazing 1076x93 TH 635L - 935	Türglas 1076x93 TH 635L - 935	Vitre porte 1076x93 TH 635L - 935	Cristal de la puerta 1076x93 TH 635L - 935	Керамическое стекло 1076x93 TH 635L - 935
6	92020145	Profilo fermavetro TH 430 - 630	Glass profile TH 430 - 630	Profile Türglashalterung TH 430 - 630	Profil cale-vitre TH 430 - 630	Perfil junquillo TH 430 - 630	Упорный профиль стекла TH 430 - 630
6	92020146	Profilo fermavetro TH 630L - 930	Glass profile TH 630L - 930	Profile Türglashalterung TH 630L - 930	Profil cale-vitre TH 630L - 930	Perfil junquillo TH 630L - 930	Упорный профиль стекла TH 630L - 930
6	92020445	Profilo fermavetro TH 435 - 635	Glass profile TH 435 - 635	Profile Türglashalterung TH 435 - 635	Profil cale-vitre TH 435 - 635	Perfil junquillo TH 435 - 635	Упорный профиль стекла TH 435 - 635
6	92020446	Profilo fermavetro TH 635L - 935	Glass profile TH 635L - 935	Profile Türglashalterung TH 635L - 935	Profil cale-vitre TH 635L - 935	Perfil junquillo TH 635L - 935	Упорный профиль стекла TH 635L - 935

Nr.	Codice Code Código	Descrizione	Description	Beschreibung	Description	Descripción	Описание
7	92010102	Facciata completa TH 430/1 - 630/1	Full front TH 430/1 - 630/1	Vorderfront komplett TH 430/1 - 630/1	Façade complète TH 430/1 - 630/1	Fachada completa TH 430/1 - 630/1	Укомплектованная передняя панель TH 430/1 - 630/1
7	92010103	Facciata completa TH 630L/1 - 930/1	Full front TH 630L/1 - 930/1	Vorderfront komplett TH 630L/1 - 930/1	Façade complète TH 630L/1 - 930/1	Fachada completa TH 630L/1 - 930/1	Укомплектованная передняя панель TH 630L/1 - 930/1
7	92010107	Facciata completa TH 430/2 - 630/2	Full front TH 430/2 - 630/2	Vorderfront komplett TH 430/2 - 630/2	Façade complète TH 430/2 - 630/2	Fachada completa TH 430/2 - 630/2	Укомплектованная передняя панель TH 430/2 - 630/2
7	92010108	Facciata completa TH 630L/2 - 930/2	Full front TH 630L/2 - 930/2	Vorderfront komplett TH 630L/2 - 930/2	Façade complète TH 630L/2 - 930/2	Fachada completa TH 630L/2 - 930/2	Укомплектованная передняя панель TH 630L/2 - 930/2
7	92010402	Facciata completa TH 435/1 - 635/1	Full front TH 435/1 - 635/1	Vorderfront komplett TH 435/1 - 635/1	Façade complète TH 435/1 - 635/1	Fachada completa TH 435/1 - 635/1	Укомплектованная передняя панель TH 435/1 - 635/1
7	92010403	Facciata completa TH 635L/1 - 935/1	Full front TH 635L/1 - 935/1	Vorderfront komplett TH 635L/1 - 935/1	Façade complète TH 635L/1 - 935/1	Fachada completa TH 635L/1 - 935/1	Укомплектованная передняя панель TH 635L/1 - 935/1
7	92010407	Facciata completa TH 435/2 - 635/2	Full front TH 435/2 - 635/2	Vorderfront komplett TH 435/2 - 635/2	Façade complète TH 435/2 - 635/2	Fachada completa TH 435/2 - 635/2	Укомплектованная передняя панель TH 435/2 - 635/2
7	92010408	Facciata completa TH 635L/2 - 935/2	Full front TH 635L/2 - 935/2	Vorderfront komplett TH 635L/2 - 935/2	Façade complète TH 635L/2 - 935/2	Fachada completa TH 635L/2 - 935/2	Укомплектованная передняя панель TH 635L/2 - 935/2
8	92010050	Riparapeso singolo	Single counterweight protection panel	Gegengewichtschutz einzelnd	Panneau protection contrepoids individuel	Resguardo peso individual	Одиночный регулятор веса
8	92010051	Riparapeso doppio	Double counterweight protection panel	Gegengewichtschutz doppelt	Panneau protection contrepoids double	Resguardo peso doble	Двойной регулятор веса
9	92020060	Sostegno pietre centrale TH 430 - 630L	Central stone support TH 430 - 630L	Halterungen Schamottplatte Mitte TH 430 - 630L	Soutien pierres central TH 430 - 630L	Soporte piedras central TH 430 - 630L	Центральная опора камней TH 430 - 630L
9	92020061	Sostegno pietre centrale TH 630 - 930	Central stone support TH 630 - 930	Halterungen Schamottplatte Mitte TH 630 - 930	Soutien pierres central TH 630 - 930	Soporte piedras central TH 630 - 930	Центральная опора камней TH 630 - 930
9	92020360	Sostegno pietre centrale TH 435 - 635L	Central stone support TH 435 - 635L	Halterungen Schamottplatte Mitte TH 435 - 635L	Soutien pierres central TH 435 - 635L	Soporte piedras central TH 435 - 635L	Центральная опора камней TH 435 - 635L
9	92020361	Sostegno pietre centrale TH 635 - 935	Central stone support TH 635 - 935	Halterungen Schamottplatte Mitte TH 635 - 935	Soutien pierres central TH 635 - 935	Soporte piedras central TH 635 - 935	Центральная опора камней TH 635 - 935

Nr.	Codice Code Código	Descrizione	Description	Beschreibung	Description	Descripción	Описание
10	91610050	Pietra cordierite 300x600 TH 430 - 630L	Stone 300x600 TH 430 - 630L	Stein 300x600 TH 430 - 630L	Pierre 300x600 TH 430 - 630L	Piedra 300x600 TH 430 - 630L	Кордиерит 300x600 TH 430 - 630L
10	91610051	Pietra cordierite 300x900 TH 630 - 930	Stone 300x900 TH 630 - 930	Stein 300x900 TH 630 - 930	Pierre 300x900 TH 630 - 930	Piedra 300x900 TH 630 - 930	Кордиерит 300x900 TH 630 - 930
10	91610055	Pietra cordierite 350x700 TH 435 - 635L	Stone 350x700 TH 435 - 635L	Stein 350x700 TH 435 - 635L	Pierre 350x700 TH 435 - 635L	Piedra 350x700 TH 435 - 635L	Кордиерит 350x700 TH 435 - 635L
10	91610056	Pietra cordierite 350x1050 TH 635 - 935	Stone 350x1050 TH 635 - 935	Stein 350x1050 TH 635 - 935	Pierre 350x1050 TH 635 - 935	Piedra 350x1050 TH 635 - 935	Кордиерит 350x1050 TH 635 - 935
11	92010180	Involucro TH 430/1	Casing TH 430/1	Hülle TH 430/1	Enveloppe TH 430/1	Envoltura TH 430/1	Оболочка TH 430/1
11	92010181	Involucro TH 630/1	Casing TH 630/1	Hülle TH 630/1	Enveloppe TH 630/1	Envoltura TH 630/1	Оболочка TH 630/1
11	92010182	Involucro TH 630L/1	Casing TH 630L/1	Hülle TH 630L/1	Enveloppe TH 630L/1	Envoltura TH 630L/1	Оболочка TH 630L/1
11	92010183	Involucro TH 930/1	Casing TH 930/1	Hülle TH 930/1	Enveloppe TH 930/1	Envoltura TH 930/1	Оболочка TH 930/1
11	92010190	Involucro TH 430/2	Casing TH 430/2	Hülle TH 430/2	Enveloppe TH 430/2	Envoltura TH 430/2	Оболочка TH 430/2
11	92010191	Involucro TH 630/2	Casing TH 630/2	Hülle TH 630/2	Enveloppe TH 630/2	Envoltura TH 630/2	Оболочка TH 630/2
11	92010192	Involucro TH 630L/2	Casing TH 630L/2	Hülle TH 630L/2	Enveloppe TH 630L/2	Envoltura TH 630L/2	Оболочка TH 630L/2
11	92010193	Involucro TH 930/2	Casing TH 930/2	Hülle TH 930/2	Enveloppe TH 930/2	Envoltura TH 930/2	Оболочка TH 930/2
11	92010480	Involucro TH 435/1	Casing TH 435/1	Hülle TH 435/1	Enveloppe TH 435/1	Envoltura TH 435/1	Оболочка TH 435/1
11	92010481	Involucro TH 635/1	Casing TH 635/1	Hülle TH 635/1	Enveloppe TH 635/1	Envoltura TH 635/1	Оболочка TH 635/1
11	92010482	Involucro TH 635L/1	Casing TH 635L/1	Hülle TH 635L/1	Enveloppe TH 635L/1	Envoltura TH 635L/1	Оболочка TH 635L/1
11	92010483	Involucro TH 935/1	Casing TH 935/1	Hülle TH 935/1	Enveloppe TH 935/1	Envoltura TH 935/1	Оболочка TH 935/1
11	92010490	Involucro TH 435/2	Casing TH 435/2	Hülle TH 435/2	Enveloppe TH 435/2	Envoltura TH 435/2	Оболочка TH 435/2
11	92010491	Involucro TH 635/2	Casing TH 635/2	Hülle TH 635/2	Enveloppe TH 635/2	Envoltura TH 635/2	Оболочка TH 635/2
11	92010492	Involucro TH 635L/2	Casing TH 635L/2	Hülle TH 635L/2	Enveloppe TH 635L/2	Envoltura TH 635L/2	Оболочка TH 635L/2
11	92010493	Involucro TH 935/2	Casing TH 935/2	Hülle TH 935/2	Enveloppe TH 935/2	Envoltura TH 935/2	Оболочка TH 935/2
12	92011150	Ghiera camino zincata	Galvanised flue ring nut	Kaminring verzinkt	Bague cheminée galvanisée	Abrazadera galvanizada	Оцинкованное зажимное кольцо дымовой трубы

Nr.	Codice Code Código	Descrizione	Description	Beschreibung	Description	Descripción	Описание
13	91711030	Resistenza superiore 430 220V 800W	Upper heating element 430 220V 800W	Obere Heizelement 430 220V 800W	Résistance supérieure 430 220V 800W	Resistencia superior 430 220V 800W	Верхнее сопротивление 430 220В 800Вт
13	91711031	Resistenza superiore 630 220V 1400W	Upper heating element 630 220V 1400W	Obere Heizelement 630 220V 1400W	Résistance supérieure 630 220V 1400W	Resistencia superior 630 220V 1400W	Верхнее сопротивление 630 220В 1400Вт
13	91711032	Resistenza superiore 630L 220V 1600W	Upper heating element 630L 220V 1600W	Obere Heizelement 630L 220V 1600W	Résistance supérieure 630L 220V 1600W	Resistencia superior 630L 220V 1600W	Верхнее сопротивление 630L 220В 1600Вт
13	91711033	Resistenza superiore 930 220V 2000W	Upper heating element 930 220V 2000W	Obere Heizelement 930 220V 2000W	Résistance supérieure 930 220V 2000W	Resistencia superior 930 220V 2000W	Верхнее сопротивление 930 220В 2000Вт
13	91711050	Resistenza superiore 435 220V 1000W	Upper heating element 435 220V 1000W	Obere Heizelement 435 220V 1000W	Résistance supérieure 435 220V 1000W	Resistencia superior 435 220V 1000W	Верхнее сопротивление 435 220В 1000Вт
13	91711051	Resistenza superiore 635 220V 1600W	Upper heating element 635 220V 1600W	Obere Heizelement 635 220V 1600W	Résistance supérieure 635 220V 1600W	Resistencia superior 635 220V 1600W	Верхнее сопротивление 635 220В 1600Вт
13	91711052	Resistenza superiore 635L 220V 1600W	Upper heating element 635L 220V 1600W	Obere Heizelement 635L 220V 1600W	Résistance supérieure 635L 220V 1600W	Resistencia superior 635L 220V 1600W	Верхнее сопротивление 635L 220В 1600Вт
13	91711053	Resistenza superiore 935 220V 2400W	Upper heating element 935 220V 2400W	Obere Heizelement 935 220V 2400W	Résistance supérieure 935 220V 2400W	Resistencia superior 935 220V 2400W	Верхнее сопротивление 935 220В 2400Вт
14	92010200	Schiena TH 430/1 - 630/1	Rear panel TH 430/1 - 630/1	Hinteres Paneel TH 430/1 - 630/1	Panneau arrière TH 430/1 - 630/1	Panel trasero TH 430/1 - 630/1	Задняя панель TH 430/1 - 630/1
14	92010201	Schiena TH 630L/1 - 930/1	Rear panel TH 630L/1 - 930/1	Hinteres Paneel TH 630L/1 - 930/1	Panneau arrière TH 630L/1 - 930/1	Panel trasero TH 630L/1 - 930/1	Задняя панель TH 630L/1 - 930/1
14	92010205	Schiena TH 430/2 - 630/2	Rear panel TH 430/2 - 630/2	Hinteres Paneel TH 430/2 - 630/2	Panneau arrière TH 430/2 - 630/2	Panel trasero TH 430/2 - 630/2	Задняя панель TH 430/2 - 630/2
14	92010206	Schiena TH 630L/2 - 930/2	Rear panel TH 630L/2 - 930/2	Hinteres Paneel TH 630L/2 - 930/2	Panneau arrière TH 630L/2 - 930/2	Panel trasero TH 630L/2 - 930/2	Задняя панель TH 630L/2 - 930/2
14	92010500	Schiena TH 435/1 - 635/1	Rear panel TH 435/1 - 635/1	Hinteres Paneel TH 435/1 - 635/1	Panneau arrière TH 435/1 - 635/1	Panel trasero TH 435/1 - 635/1	Задняя панель TH 435/1 - 635/1
14	92010501	Schiena TH 635L/1 - 935/1	Rear panel TH 635L/1 - 935/1	Hinteres Paneel TH 635L/1 - 935/1	Panneau arrière TH 635L/1 - 935/1	Panel trasero TH 635L/1 - 935/1	Задняя панель TH 635L/1 - 935/1
14	92010505	Schiena TH 435/2 - 635/2	Rear panel TH 435/2 - 635/2	Hinteres Paneel TH 435/2 - 635/2	Panneau arrière TH 435/2 - 635/2	Panel trasero TH 435/2 - 635/2	Задняя панель TH 435/2 - 635/2
14	92010506	Schiena TH 635L/2 - 935/2	Rear panel TH 635L/2 - 935/2	Hinteres Paneel TH 635L/2 - 935/2	Panneau arrière TH 635L/2 - 935/2	Panel trasero TH 635L/2 - 935/2	Задняя панель TH 635L/2 - 935/2
15	91510223	Pressacavo PG 21	Cable clamp PG 21	Kabelabgang PG 21	Serre-fils PG 21	Prensacable PG 21	Кабельный зажим PG 21
16	92010250	Pannello laterale TH 430/1 - 630L/1	Lateral panel TH 430/1 - 630L/1	Seitenpaneel Karosserie TH 430/1 - 630L/1	Panneau latéral TH 430/1 - 630L/1	Panel lateral TH 430/1 - 630L/1	Боковая панель TH 430/1 - 630L/1

Nr.	Codice Code Código	Descrizione	Description	Beschreibung	Description	Descripción	Описание
16	92010251	Pannello laterale TH 630/1 - 930/1	Lateral panel TH 630/1 - 930/1	Seitenpaneel Karosserie TH 630/1 - 930/1	Panneau latéral TH 630/1 - 930/1	Panel lateral TH 630/1 - 930/1	Боковая панель TH 630/1 - 930/1
16	92010255	Pannello laterale TH 430/2 - 630L/2	Lateral panel TH 430/2 - 630L/2	Seitenpaneel Karosserie TH 430/2 - 630L/2	Panneau latéral TH 430/2 - 630L/2	Panel lateral TH 430/2 - 630L/2	Боковая панель TH 430/2 - 630L/2
16	92010256	Pannello laterale TH 630/2 - 930/2	Lateral panel TH 630/2 - 930/2	Seitenpaneel Karosserie TH 630/2 - 930/2	Panneau latéral TH 630/2 - 930/2	Panel lateral TH 630/2 - 930/2	Боковая панель TH 630/2 - 930/2
16	92010550	Pannello laterale TH 435/1 - 635L/1	Lateral panel TH 435/1 - 635L/1	Seitenpaneel Karosserie TH 435/1 - 635L/1	Panneau latéral TH 435/1 - 635L/1	Panel lateral TH 435/1 - 635L/1	Боковая панель TH 435/1 - 635L/1
16	92010551	Pannello laterale TH 635/1 - 935/1	Lateral panel TH 635/1 - 935/1	Seitenpaneel Karosserie TH 635/1 - 935/1	Panneau latéral TH 635/1 - 935/1	Panel lateral TH 635/1 - 935/1	Боковая панель TH 635/1 - 935/1
16	92010555	Pannello laterale TH 435/2 - 635L/2	Lateral panel TH 435/2 - 635L/2	Seitenpaneel Karosserie TH 435/2 - 635L/2	Panneau latéral TH 435/2 - 635L/2	Panel lateral TH 435/2 - 635L/2	Боковая панель TH 435/2 - 635L/2
16	92010556	Pannello laterale TH 635/2 - 935/2	Lateral panel TH 635/2 - 935/2	Seitenpaneel Karosserie TH 635/2 - 935/2	Panneau latéral TH 635/2 - 935/2	Panel lateral TH 635/2 - 935/2	Боковая панель TH 635/2 - 935/2
17	91310136	Contattore BF9.10.230	Contacteur BF9.10.230	Schütz BF9.10.230	Contacteur BF9.10.230	Contacteur BF9.10.230	Контактор BF9.10.230
18	91310050	Termostato di sicurezza monofase	Single-phase safe thermostat	Überhitzungsschutz einphasig	Thermostat de sécurité monophasé	Termostato de seguridad monofásico	Защитный однофазный термостат
19	91310215	Sonda TCK per forno	Temperature sensor TCK	Sonde TCK	Sonde TCK	Sonda TCK	Датчик TCK для печи
20	91310241	Morsettiera BAM/6	Terminal board BAM/6	Klemmleiste BAM/6	Borner BAM/6	Regleta de bornes BAM/6	Клеммная колодка BAM/6
21	91310230	Morsettiera G10/3 monofase	Single-phase terminal board G10/3	Klemmleiste einphasig G10/3	Borner monophasé G10/3	Regleta de bornes monofásica G10/3	Однофазная клеммная колодка G10/3
21	91310231	Morsettiera G10/5 trifase	Three-phase terminal board G10/5	Klemmleiste dreiphasig G10/5	Borner triphasé G10/5	Regleta de bornes trifásica G10/5	Трехфазная клеммная колодка G10/5
22	92010281	Guida mobile forno TH	Mobile guide TH	Führungsschiene	Panneau coulissant TH	Guía móvil TH	Подвижная направляющая печи TH
23	91310187	Portalamпада G9 grande (*)	Lamp holder G9 (*)	Lampenhalterung G9 (*)	Douille G9 (*)	Portalámpara G9 (*)	Большой ламповый патрон G9 (*)
24	91310206	Lampada alogena G9 40W 230V (**)	Halogen lamp G9 40W 230V (**)	Halogenlampe G9 40W 230V (**)	Lampe halogène G9 40W 230V (**)	Lámpara halógena G9 40W 230V (**)	Галогенная лампа G9 40Вт 230В (**)
		(*) dal 01/06/2008 sostituisce 91310186: Portalamпада E14 grande	(*) from 01/06/2008 replaces 91310186: Lamp holder E14	(*) ab dem 01/06/2008 ersetzt 91310186: Lampenhalterung E14	(*) depuis le 01/06/2008 remplace 91310186: Douille E14	(*) de 01/06/2008 reemplaza 91310186: Portalámpara E14	(*) с 01/06/2008 заменяет 91310186: Большой ламповый патрон E14
		(**) dal 01/06/2008 sostituisce 91310205: Lampada alogena E14 40W 230V	(**) from 01/06/2008 replaces 91310205: Halogen lamp E14 40W 230V	(**) ab dem 01/06/2008 ersetzt 91310205: Halogenlampe E14 40W 230V	(**) depuis le 01/06/2008 remplace 91310205: Lampe halogène E14 40W 230V	(**) de 01/06/2008 reemplaza 91310205: Lámpara halógena E14 40W 230V	(**) с 01/06/2008 заменяет 91310205: Галогенная лампа E14 40Вт 230В

Nr.	Codice Code Código	Descrizione	Description	Beschreibung	Description	Descripción	Описание
25	91410000	Ghiera portalampada metallica	Ring for lamp holder ball	Fassung für lampenhalterung	Bague pour petit globe	Abrazadera para globo	Металлическое зажимное кольцо лампового патрона
26	91610021	Globetto portalampada grande	Ball for lamp holder	Leuchtengloke	Petit globe pour douille	Globo para portalámpara	Шарик большого лампового патрона
27	91711020	Resistenza inferiore 430 220V 600W	Lower heating element 430 220V 600W	Untere Heizelement 430 220V 600W	Résistance inferieure 430 220V 600W	Resistencia inferior 430 220V 600W	Нижнее сопротивление 430 220В 600Вт
27	91711021	Resistenza inferiore 630 220V 1000W	Lower heating element 630 220V 1000W	Untere Heizelement 630 220V 1000W	Résistance inferieure 630 220V 1000W	Resistencia inferior 630 220V 1000W	Нижнее сопротивление 630 220В 1000Вт
27	91711022	Resistenza inferiore 630L 220V 1000W	Lower heating element 630L 220V 1000W	Untere Heizelement 630L 220V 1000W	Résistance inferieure 630L 220V 1000W	Resistencia inferior 630L 220V 1000W	Нижнее сопротивление 630L 220В 1000Вт
27	91711023	Resistenza inferiore 930 220V 1500W	Lower heating element 930 220V 1500W	Untere Heizelement 930 220V 1500W	Résistance inferieure 930 220V 1500W	Resistencia inferior 930 220V 1500W	Нижнее сопротивление 930 220В 1500Вт
27	91711040	Resistenza inferiore 435 220V 700W	Lower heating element 435 220V 700W	Untere Heizelement 435 220V 700W	Résistance inferieure 435 220V 700W	Resistencia inferior 435 220V 700W	Нижнее сопротивление 435 220В 700Вт
27	91711041	Resistenza inferiore 635 220V 1000W	Lower heating element 635 220V 1000W	Untere Heizelement 635 220V 1000W	Résistance inferieure 635 220V 1000W	Resistencia inferior 635 220V 1000W	Нижнее сопротивление 635 220В 1000Вт
27	91711042	Resistenza inferiore 635L 220V 1000W	Lower heating element 635L 220V 1000W	Untere Heizelement 635L 220V 1000W	Résistance inferieure 635L 220V 1000W	Resistencia inferior 635L 220V 1000W	Нижнее сопротивление 635L 220В 1000Вт
27	91711043	Resistenza inferiore 935 220V 1500W	Lower heating element 935 220V 1500W	Untere Heizelement 935 220V 1500W	Résistance inferieure 935 220V 1500W	Resistencia inferior 935 220V 1500W	Нижнее сопротивление 935 220В 1500Вт
28	92010000	Camera completa TH 430/1 inox	Cooking chamber TH 430/1	Backkammer TH 430/1	Enceinte de cuisson TH 430/1	Cámara de cocción TH 430/1	Укомплектованная камера TH 430/1 из нержавеющей стали
28	92010001	Camera completa TH 630/1 inox	Cooking chamber TH 630/1	Backkammer TH 630/1	Enceinte de cuisson TH 630/1	Cámara de cocción TH 630/1	Укомплектованная камера TH 630/1 из нержавеющей стали
28	92010002	Camera completa TH 630L/1 inox	Cooking chamber TH 630L/1	Backkammer TH 630L/1	Enceinte de cuisson TH 630L/1	Cámara de cocción TH 630L/1	Укомплектованная камера TH 630L/1 из нержавеющей стали
28	92010003	Camera completa TH 930/1 inox	Cooking chamber TH 930/1	Backkammer TH 930/1	Enceinte de cuisson TH 930/1	Cámara de cocción TH 930/1	Укомплектованная камера TH 930/1 из нержавеющей стали
28	92010010	Camera completa TH 430/2 inox	Cooking chamber TH 430/2	Backkammer TH 430/2	Enceinte de cuisson TH 430/2	Cámara de cocción TH 430/2	Укомплектованная камера TH 430/2 из нержавеющей стали

Nr.	Codice Code Código	Descrizione	Description	Beschreibung	Description	Descripción	Описание
28	92010011	Camera completa TH 630/2 inox	Cooking chamber TH 630/2	Backkammer TH 630/2	Enceinte de cuisson TH 630/2	Cámara de cocción TH 630/1	Укомплектованная камера TH 630/2 из нержавеющей стали
28	92010012	Camera completa TH 630L/2 inox	Cooking chamber TH 630L/2	Backkammer TH 630L/2	Enceinte de cuisson TH 630L/2	Cámara de cocción TH 630L/2	Укомплектованная камера TH 630L/2 из нержавеющей стали
28	92010013	Camera completa TH 930/2 inox	Cooking chamber TH 930/2	Backkammer TH 930/2	Enceinte de cuisson TH 930/2	Cámara de cocción TH 930/2	Укомплектованная камера TH 930/2 из нержавеющей стали
28	92010300	Camera completa TH 435/1 inox	Cooking chamber TH 435/1	Backkammer TH 435/1	Enceinte de cuisson TH 435/1	Cámara de cocción TH 435/1	Укомплектованная камера TH 435/1 из нержавеющей стали
28	92010301	Camera completa TH 635/1 inox	Cooking chamber TH 635/1	Backkammer TH 635/1	Enceinte de cuisson TH 635/1	Cámara de cocción TH 635/1	Укомплектованная камера TH 635/1 из нержавеющей стали
28	92010302	Camera completa TH 635L/1 inox	Cooking chamber TH 635L/1	Backkammer TH 635L /1	Enceinte de cuisson TH 635L/1	Cámara de cocción TH 635L/1	Укомплектованная камера TH 635/1 из нержавеющей стали
28	92010303	Camera completa TH 935/1 inox	Cooking chamber TH 935/1	Backkammer TH 935/1	Enceinte de cuisson TH 935/1	Cámara de cocción TH 935/1	Укомплектованная камера TH 935/1 из нержавеющей стали
28	92010310	Camera completa TH 435/2 inox	Cooking chamber TH 435/2	Backkammer TH 435/2	Enceinte de cuisson TH 435/2	Cámara de cocción TH 435/2	Укомплектованная камера TH 435/2 из нержавеющей стали
28	92010311	Camera completa TH 635/2 inox	Cooking chamber TH 635/2	Backkammer TH 635/2	Enceinte de cuisson TH 635/2	Cámara de cocción TH 635/2	Укомплектованная камера TH 635/2 из нержавеющей стали
28	92010312	Camera completa TH 635L/2 inox	Cooking chamber TH 635L/2	Backkammer TH 635L/2	Enceinte de cuisson TH 635L/2	Cámara de cocción TH 635L/2	Укомплектованная камера TH 635/2 из нержавеющей стали
28	92010313	Camera completa TH 935/2 inox	Cooking chamber TH 935/2	Backkammer TH 935/2	Enceinte de cuisson TH 935/2	Cámara de cocción TH 935/2	Укомплектованная камера TH 935/2 из нержавеющей стали

Nr.	Codice Code Código	Descrizione	Description	Beschreibung	Description	Descripción	Описание
29	92010160	Intercapedine TH 430/1	Partition TH 430/1	Backkammer Hülle TH 430/1	Panneau de division TH 430/1	Intersticio TH 430/1	Прослойка TH 430/1
29	92010161	Intercapedine TH 630/1	Partition TH 630/1	Backkammer Hülle TH 630/1	Panneau de division TH 630/1	Intersticio TH 630/1	Прослойка TH 630/1
29	92010162	Intercapedine TH 630L/1	Partition TH 630L/1	Backkammer Hülle TH 630L/1	Panneau de division TH 630L/1	Intersticio TH 630L/1	Прослойка TH 630L/1
29	92010163	Intercapedine TH 930/1	Partition TH 930/1	Backkammer Hülle TH 930/1	Panneau de division TH 930/1	Intersticio TH 930/1	Прослойка TH 930/1
29	92010170	Intercapedine TH 430/2	Partition TH 430/2	Backkammer Hülle TH 430/2	Panneau de division TH 430/2	Intersticio TH 430/2	Прослойка TH 430/2
29	92010171	Intercapedine TH 630/2	Partition TH 630/2	Backkammer Hülle TH 630/2	Panneau de division TH 630/2	Intersticio TH 630/2	Прослойка TH 630/2
29	92010172	Intercapedine TH 630L/2	Partition TH 630L/2	Backkammer Hülle TH 630L/2	Panneau de division TH 630L/2	Intersticio TH 630L/2	Прослойка TH 630L/2
29	92010173	Intercapedine TH 930/2	Partition TH 930/2	Backkammer Hülle TH 930/2	Panneau de division TH 930/2	Intersticio TH 930/2	Прослойка TH 930/2
29	92010460	Intercapedine TH 435/1	Partition TH 435/1	Backkammer Hülle TH 435/1	Panneau de division TH 435/1	Intersticio TH 435/1	Прослойка TH 435/1
29	92010461	Intercapedine TH 635/1	Partition TH 635/1	Backkammer Hülle TH 635/1	Panneau de division TH 635/1	Intersticio TH 635/1	Прослойка TH 635/1
29	92010462	Intercapedine TH 635L/1	Partition TH 635L/1	Backkammer Hülle TH 635L/1	Panneau de division TH 635L/1	Intersticio TH 635L/1	Прослойка TH 635L/1
29	92010463	Intercapedine TH 935/1	Partition TH 935/1	Backkammer Hülle TH 935/1	Panneau de division TH 935/1	Intersticio TH 935/1	Прослойка TH 935/1
29	92010470	Intercapedine TH 435/2	Partition TH 435/2	Backkammer Hülle TH 435/2	Panneau de division TH 435/2	Intersticio TH 435/2	Прослойка TH 435/2
29	92010471	Intercapedine TH 635/2	Partition TH 635/2	Backkammer Hülle TH 635/2	Panneau de division TH 635/2	Intersticio TH 635/2	Прослойка TH 635/2
29	92010472	Intercapedine TH 635L/2	Partition TH 635L/2	Backkammer Hülle TH 635L/2	Panneau de division TH 635L/2	Intersticio TH 635L/2	Прослойка TH 635L/2
29	92010473	Intercapedine TH 935/2	Partition TH 935/2	Backkammer Hülle TH 935/2	Panneau de division TH 935/2	Intersticio TH 935/2	Прослойка TH 935/2
30	91310290	Cavo connessione scheda TH	Card connection cable TH	Verbindungskabel Platine	Câble connexion carte TH	Cable de conexión tarjeta TH	Соединительный кабель платы TH
31	91310301	Scheda di potenza TH 10A	Power panel 10 A	Leistungs Platine 10 A	Carte de puissance 10A	Tarjeta de potencia 10A	Силовая плата TH 10A
32	91310250	Scheda di controllo TH	Control panel	Kohntroll Platine	Carte de contrôle	Tarjeta de control	Контрольная плата TH

Nr.	Codice Code Código	Descrizione	Description	Beschreibung	Description	Descripción	Описание
33	92010040	Base TH 430	Base TH 430	Basispaneel Karosserie TH 430	Base TH 430	Base TH 430	Основание TH 430
33	92010041	Base TH 630	Base TH 630	Basispaneel Karosserie TH630	Base TH 630	Base TH 630	Основание TH 630
33	92010042	Base TH 630L	Base TH 630L	Basispaneel Karosserie TH 630L	Base TH 630L	Base TH 630L	Основание TH 630L
33	92010043	Base TH 930	Base TH 930	Basispaneel Karosserie TH 930	Base TH 930	Base TH 930	Основание TH 930
33	92010340	Base TH 435	Base TH 435	Basispaneel Karosserie TH 435	Base TH 435	Base TH 435	Основание TH 435
33	92010341	Base TH 635	Base TH 635	Basispaneel Karosserie TH 635	Base TH 635	Base TH 635	Основание TH 635
33	92010342	Base TH 635L	Base TH 635L	Basispaneel Karosserie TH 635L	Base TH 635L	Base TH 635L	Основание TH 635L
33	92010343	Base TH 935	Base TH 935	Basispaneel Karosserie TH 935	Base TH 935	Base TH 935	Основание TH 935
34	92010230	Cruscotto elettronico TH-1	Electronic instrument panel TH-1	Halteplatte Steuerung Elektronisch TH-1	Tableau de bord électronique TH-1	Cuadro electrónico TH-1	Электронный пульт управления TH-1
34	92010240	Cruscotto elettronico TH-2	Electronic instrument panel TH-2	Halteplatte Steuerung Elektronisch TH-2	Tableau de bord électronique TH-2	Cuadro electrónico TH-2	Электронный пульт управления TH-2
35	91611020	Frontale comandi elettronico TH-1	Electronic front panel TH-1	Frontpaneel Schaltelement Elektronisch TH-1	Panneau frontal électronique TH-1	Delantera electrónica TH-1	Электронная панель управления TH-1
35	91611030	Frontale comandi elettronico TH-2	Electronic front panel TH-2	Frontpaneel Schaltelement Elektronisch TH-2	Panneau frontal électronique TH-2	Delantera electrónica TH-2	Электронная панель управления TH-2
36	91310085	Interruttore verde 2P	Double-pole switch	Schalter 2P	Interrupteur bipolare	Interrupor 2P	Зеленый выключатель 2P
37	92030080	Profilo verticale vetro porta	Door glass vertical profile	Vertikales Profil Schauglas	Profil vertical vitre porte	Perfil vertical vidrio puerta	Вертикальный профиль стекла дверцы